

Hoja del Lunes

ORGANO DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA DE BURGOS

Teléfonos 1280 y 2013. Apto. 46 - Dpt. legal: BU-58-1959

Burgos, 26 de Enero de 1959 Año X - Núm. 570 - UNA PESETA

S. S. Juan XXIII convoca un Concilio ecuménico para tratar del retorno a Roma de las Iglesias cristianas apartadas de la Sede de San Pedro

Llega a Madrid el secretario de Defensa adjunto de los EE. UU.

Solis Ruiz, en París

Viaje del ministro de Obras Públicas a las provincias africanas

Torrejón de Ardoz.— El secretario de Defensa adjunto de los Estados Unidos, Mr. Donald Quarles, ha llegado a esta base, para realizar una breve visita a España. En el aeropuerto fue recibido por el ministro del Ejército, teniente general Barroso, a quien acompañaban altos mandos. Mr. Quarles emprendió a continuación viaje a Madrid. Durante su estancia, el secretario norteamericano visitará al jefe del Estado Mayor, teniente general Muñoz Grandes; al ministro del Ejército, teniente general Barroso; de Marina, almirante Abárzuza y al del Aire, señor Rodríguez de Lecea.

LEGADA DE SOLIS A PARIS

Paris.— El ministro secretario general del Movimiento, don José Solis Ruiz, ha llegado a esta capital procedente de Madrid. El ministro español realizó el viaje por ferrocarril y declaró a su llegada que venía a París en calidad de delegado nacional de Sindicatos para establecer contacto con diversas representaciones del comercio y de la industria francesa.—Efe.

COMISION INGLESA, EN MADRID

Barajas.— Procedente de Londres llegó en avión una comisión inglesa integrada por altas personalidades de la Asociación de Fabricantes que, en misión de buena voluntad, permanecerán en nuestra Patria hasta el próximo día 27 en que nuevamente regresarán a Londres. Preside el grupo Mr. Ryder y lo integran siete personalidades de la citada Asociación, que vienen acompañados de la señorita Daniels, que actuará como intérprete durante la permanencia del grupo en España. En el aeropuerto de Barajas han sido recibidos por el primer secretario de la Embajada británica en Madrid.—Cifra.

VIAJE DEL GENERAL VIGON A LAS PROVINCIAS AFRICANAS

Las Palmas de Gran Canaria.— El avión que conduce al ministro de Obras Públicas y técnicos de su Departamento, después de toda normalidad esta mañana rumbo al Haim, donde el señor Vigon permanecerá durante todo el día de hoy. A última hora, el ministro y su séquito se trasladará a Villa Cisneros, donde permanecerá. Con el ministro de Obras Públicas hizo el viaje el gobernador general del Sahara que, desde ayer, se encontraba en Las Palmas para recibir al señor Vigon.

PROYECTO DE EMBALES REGULADORES

Alicante.— La Mancomunidad de los canales del Tabilla, y otros caudales abastecen de agua potable a Murcia, Cartagena y Alicante, así como gran número de pueblos de ambas provincias. Va a construir en la de Murcia los grandes embalses reguladores que se llamarán Pérez y Alcegas.

"Mi actuación toca a su fin", declara Fidel Castro

"Quiero volver a mis plantaciones. No aspiro al poder ni a verme rodeado de gloria ni de dinero" ha dicho

Nueva York.— El representante demócrata Adan Clayton Powell, de Nueva York, ha regresado de La Habana y ha declarado que Fidel Castro le ha hecho constar que lamentaba la celebración de procesos en el estadio de La Habana. Añadió que Castro le indicó también que lo único que desea ahora es volver a sus plantaciones, para seguir trabajando como antes de empezar la lucha contra el general Batista.

EXPULSA A LOS COMUNISTAS

La Habana.— Fidel Castro ha despedido a los elementos comunistas que se infiltraron en los Sindicatos laborales cubanos durante los primeros días de su victoriosa campaña para asumir el Poder. Castro ordenó la reorganización del Frente Laboral Nacional de Cuba y de la Confederación Obrera, antes de emprender su viaje hacia Caracas. Al mismo tiempo, el Gobierno provisional de Cuba ha adoptado medidas para evitar que los procesos para juzgar a los "criminales de guerra" se conviertan en espectáculo público y se ha anunciado que en un futuro próximo no se volverán a celebrar juicios en el Palacio de los Deportes.—Efe.

No ha fijado fechas pero se estima que el anunciado Concilio durará bastante tiempo

Refiriéndose a la «Iglesia perseguida», el Pontífice ha dicho que su habitual serenidad de rostro enmascara la tortura de su alma

Ciudad del Vaticano.— Su Santidad el Papa Juan XXIII ha convocado Concilio ecuménico para estudiar los actuales problemas de la Iglesia y los caminos que podrían conducir el retorno de los protestantes y otras sectas cristianas al seno de la Iglesia Romana.

Al mismo tiempo, el Sumo Pontífice ha invitado a todas las Iglesias cristianas para que envíen por su parte las repetidas invitaciones hechas por la Santa Sede para que envíen al seno de la Santa Iglesia Católica. Su Santidad Juan XXIII hizo el importante anuncio durante una ceremonia en la basílica de San Pedro, una de las cuatro grandes basílicas patriarcales de Roma, con motivo de la conmemoración de la conversión de San Pablo Apóstol. En ella se hace constar que el Concilio es convocado no solamente para "edificación de los pueblos cristianos, sino como invitación a las comunidades que están separadas, con el fin de restablecer la unidad. No ha sido fijada la fecha en que comenzará el Concilio, pero en los círculos vaticanos se espera que los preparativos comiencen en los próximos meses y que durarán bastante tiempo. También se cree probable que la Santa Sede, con las instrucciones de obtener la asistencia de representantes de las Iglesias orientales.

En su convocatoria el Santo Padre dijo que el Concilio estaría destinado, no sólo a la edificación del pueblo cristiano, sino también como una invitación a las comunidades separadas para la búsqueda de la unidad que muchas almas desean, hoy, ardentemente, por todos los puntos de la Tierra.

El Pontífice hizo mención de las Iglesias orientales de rito bizantino, católicos armenios, caldeos, católicos copios y etiopes, maronitas, católicos sirios y los de Malabar, que tienen sus propios ritos. Estas Iglesias son propias y completamente católicas como la de Occidente, pero mantienen su propia liturgia, ley canónica y costumbres. "Esta unidad de la Iglesia que San Pablo en ese día de su conversión, colocada en perfecta armonía con las enseñanzas de San Pablo, enseñanzas mencionadas por San Marcos en la Sagrada Escritura, nos inducen a considerar, con profunda pesadumbre, los intentos y los esfuerzos desafortunadamente en parte triunfantes durante siglos, para romper esta unidad de los católicos".

"Creemos que una perfecta unidad de fe y un cumplimiento práctico de la doctrina evangélica puede llevar la tranquilidad y la felicidad al mundo entero. Por lo menos, en la medida en que es posible en la Tierra". "Esta felicidad—agregó el Pontífice—no solamente está al servicio de los grandes principios de orden espiritual y social, sino también al servicio del hombre como individuo en vista de la consecución del bienestar eterno, sino también de los más cercanos elementos de prosperidad civil, social y política de todas las naciones".

Dijo el Pontífice que se comprendería "nuestra pesadumbre" la cual se incrementó desde el momento en que "fuimos colocados en esta alta posición", desde la cual avistamos un horizonte teñido con la sangre de sacrificio.

El Papa se refirió a la persecución en curso en "bien conocidas vistas y distantes regiones de Europa y Asia", terminando su discurso recitando una oración especial, compuesta personalmente por el Pontífice, por los perseguidos, especialmente los de la China comunista.

En esta oración el Padre Santo mencionó a China, concretamente, pero refiriéndose en términos generales a la persecución religiosa dice "nos abstengamos de hacer mención de las ideologías, los lugares o las personas", responsables de la persecución, "pero no podemos ser insensibles a la documentación que constantemente pasa ante nuestros ojos, enmascara la tortura del temor, la violencia y la negación de la persona humana".

"Os decimos en total confianza que la habitual serenidad de espíritu que veis en nuestro rostro y causa felicidad en nuestros hijos, enmascara la tortura interna y la palpación de nuestra alma... que se vuelve hacia aquellos que sufren. Y hay millones y millones cuya suerte no es conocida. Y de los que no sabemos, incluso, si el último cen de las palabras con las que Nos les saludamos el comienzo de nuestro Pontificado llegaron hasta ellos".—Efe.

En esta oración el Padre Santo mencionó a China, concretamente, pero refiriéndose en términos generales a la persecución religiosa dice "nos abstengamos de hacer mención de las ideologías, los lugares o las personas", responsables de la persecución, "pero no podemos ser insensibles a la documentación que constantemente pasa ante nuestros ojos, enmascara la tortura del temor, la violencia y la negación de la persona humana".

"Si nosotros confiamos en la buena voluntad por parte de las potencias occidentales en negociar con objeto de terminar el régimen de ocupación de Berlín occidental, yo creo que no habría dificultad en prorrogar las conversaciones por dos o tres semanas o, incluso por dos o tres meses", afirmó Mikoyan.

"Nosotros no hemos dirigido ningún ultimátum a nadie y no hemos amenazado a nadie". "Todo esto es una trampa". Según la agencia "Tass", Mikoyan, respondiendo a otra pregunta, dijo: "El hecho de fijar una fecha para la conclusión de las conversaciones (sobre el establecimiento de Berlín como ciudad desmilitarizada), no es para atemorizar a nadie. Las conversaciones no pueden durar siempre". "La cosa principal de nuestras propuestas no es la fecha para determinar las conversaciones, sino la necesidad de que dichas conversaciones se celebren".

En otra ocasión, el vicepresidente ruso dijo que los rusos no habían hecho las actuales proposiciones para crear un conflicto, sino que habían sido hechas para eliminar un potencial peligro. Agregó que la URSS desea mantener buenas relaciones con la Alemania occidental y que éste fue el objeto de su viaje a la Alemania federal el pasado año.

"El canciller Adenauer—explicó Mikoyan—según la agencia "Tass", dijo motivos para estar esperanzados en el curso de nuestras conversaciones. Pero, más tarde, dirigió una nota beligerante. El fue el primero en decir que no relacionaba Berlín y el tratado de paz para Alemania".—Efe.

ACUSACIONES "RETROSPECTIVAS"

Estocolmo.— En Moscú, un general del ejército soviético, M. Milstein, ha publicado un artículo en la revista "Vida Internacional" en el que acusa a Estados Unidos y a Inglaterra de haber hecho todo lo posible por conseguir que Alemania y la Unión Soviética se destruyeran mutuamente, para que al final de la segunda guerra mundial ninguna de las dos pudiera suponer un peligro. Añade que lo concertado entre las grandes potencias aliadas era que los occidentales llevaran a ca-

puración en los teatros de Moscú y Leningrado. Para ello ha decidido que varios de éstos se rijan económicamente de manera independiente, sin recibir más subvenciones del Estado. De tal manera esperan que sean eliminados numerosos artistas que cobran y no trabajan y otros centenares de personas que se hallan en las mismas condiciones.

El general soviético dice, finalmente, que los desembarcos aliados en África del Norte en 1942, no tuvieron consecuencias en el desarrollo de las operaciones militares en Europa.—Efe.

MARCHA ATRAS

Estocolmo.— Las autoridades soviéticas han dispuesto una de-

Diez submarinos ha suministrado Rusia a la RAU

Solicita Inglaterra el envío de una misión a El Cairo para elaborar un acuerdo financiero

El Cairo.— El periódico "Al Gomhuri" y otras fuentes de la RAU han informado hoy que cuatro submarinos rusos han sido entregados a la República Árabe Unida la pasada semana. Como se cree que en Junio de 1957 fueron entregados otros tres y posteriormente se enviaron tres más desde Rusia. La potencia submarina de la RAU se calcula ahora, por los círculos políticos, en diez submarinos.—Efe.

RESPUESTA QUE SE ESTUDIA

Londres.— El Gobierno egipcio ha contestado al mensaje enviado por el secretario del Exterior británico, Selwyn Lloyd, en relación con la posibilidad de enviar una misión inglesa a El Cairo para facilitar la elaboración del acuerdo financiero entre Inglaterra y Egipto. Las fuentes informantes dicen que la respuesta está firmada por el ministro de Asuntos Exteriores, Mahmud Fauzi, y el Foreign Office ha anunciado que la respuesta "está siendo estudiada", aunque se negó a revelar su contenido.—Efe.

"No habrá devaluación de la peseta" (Ullastres)

El proceso de integración de España en la O.E.C.E. puede hacerse en un plazo mucho más rápido que el anteriormente previsto

En unas importantes declaraciones, el ministro de Comercio dice que el camino "está abierto a la esperanza y el optimismo"

Madrid.— El ministro de Comercio, señor Ullastres, pronunció anoche por los micrófonos de Radio Nacional de España con motivo de los recientes acontecimientos económicos europeos, una declaración en la que dijo que los últimos acontecimientos de la vida económica internacional han favorecido la virtud de renovar la conciencia española, creando una preocupación por la política económica exterior a largo plazo y un ambiente de acontecimientos a corto plazo. "Me refiero concretamente, indicó, al clima de devaluación que se respira estos días en la calle."

"Las medidas tomadas en Francia, la convertibilidad de diversas monedas europeas y extraeuropeas y la entrada en vigor del Mercado Común, son hechos que a la larga, evidentemente, habrían de repercutir en la situación española. Pero que han producido también la idea, por su sbita entrada en escena, de que podían producirse a corto plazo. Para mí, la importancia fundamental de estos sucesos es el espíritu que demuestran, el espíritu que anima a Europa, la manifestación de una voluntad decidida de llegar, lo más rápidamente posible, a una normalización de las situaciones económicas internas, a una normalización también de los intercambios comerciales y a una mayor integración de las diferentes economías nacionales."

"Todo ello, ha interesado naturalmente al Gobierno—como ha interesado a la calle—y consecuencia de ese interés, ha sido

mi reciente viaje a París, donde no pude permanecer más que 36 horas, pero del cual obtuve las informaciones deseadas y los elementos de juicio que necesitábamos para saber como enfrentarnos con el problema."

"Lo más valioso de estos contactos que tome en París, se refiere a las visitas realizadas a la Organización Europea de Cooperación Económica—a la O. E. C. E.— donde sabemos que tenemos presentados dos planes: uno de mercancías para la globalización de nuestros intercambios y otro de pagos. Consecuencia de estos acontecimientos internacionales, y del espíritu que nos anima aquí, el problema puede plantearse en este momento en forma diferente a como venía siendo planteado y nos permitirá, quizás, acelerar nuestro proceso de integración en la O. E. C. E. queriendo las etapas, bien sin ella, pero en un plazo mucho más rápido que el anteriormente previsto. La buena disposición con que la Organización y todos sus países miembros se hallan con respecto a nosotros y la coincidencia de nuestras conversaciones actuales con el Fondo Monetario Internacional, después de nuestro ingreso en este Organismo, han hecho surgir la idea de una acción conjunta de estas dos Organizaciones que, unidas a nosotros, redactarían un plan conjunto de acción que nos permitiera acelerar la liberalización de nuestros intercambios, accediendo así de pleno derecho a la condición de miembros de la O. E. C. E. Este plan, al coordinar todas las ayudas de estas organizaciones y las que de otras fuentes se pudieran obtener, abriría más la posibilidad de esta incorporación rápida a la O. E. C. E. Es juzgar prematuramente, en este momento, decidir si esto es viable o no es viable hasta que no se haga el estudio, pero el camino está abierto a la esperanza, al optimismo, en este momento y, por nuestra parte, vamos a poner los medios para que el estudio de dicho plan se lleve con la máxima rapidez."

El objetivo, como es lógico, es llegar a alcanzar el nivel de liberación de intercambios preciso para poder ser miembros, cumpliendo los compromisos exigidos a estos en la O. E. C. E. La situación española, diferente de la de los demás países que han tomado últimamente medidas para liberalizar sus importaciones y equilibrar su situación económica, en algunos aspectos, mejor para adoptar decisiones de esta naturaleza. Creo que esta diferencia de situación trabaja a nuestro favor y nos puede permitir esa rápida incorporación a la O. E. C. E. si contamos con las ayudas necesarias.

"En cuanto la reforma del cambio exterior (que en otros países se ha realizado mediante una medida súbita y general, y suele formar parte también de un plan de reforma total aunque a veces se tome aislada para la defensa o incremento del comercio exterior), no presentaría en nuestro país, en ninguno de los dos casos, las mismas características que en los citados países extranjeros. Por un lado, considerado el problema a corto plazo, la situación española actual presenta características que hacen innecesaria dicha reforma. La tendencia a la estabilidad se ha manifestado este último año, gracias a las medidas adoptadas, que han producido su efecto, aunque no sea más que parcial, y que han de ser mantenidas."

"Nuestro comercio con Francia seguirá al nivel a que se venía produciendo estos últimos años. La devaluación francesa no tiene por qué perturbarnos. La convertibilidad, que puede producir efectos más complejos a largo plazo, a corto no habría de tener para nosotros más que una consecuencia beneficiosa. Sobre todo si entrase rápidamente en juego el plan de pagos presentados en la O.E.C.E. porque entonces este beneficio tendría carácter general, pero incluso, aunque este hecho no se produzca o tarde en

producirse, la convertibilidad de la moneda de muchos países, nos supone ya desde ahora para nosotros lo siguiente: la transformación a nuestro servicio de unas monedas que eran menos duras en duras, es decir la posibilidad de convertir los saldos en monedas europeas no sólo entre sí sino también en dólares. Ni la situación interna, ni la situación externa, nos impelen por tanto, ni mucho menos nos exige tomar medidas de orden monetario exterior. Por otro lado, como parte de un plan general, del tipo del que se redactaría de acuerdo con los organismos internacionales antes citados, dada la política que sobre esta materia estamos siguiendo, dicha reforma podría simplemente, en su día, llegar a (Pasa a tercera página)

El próximo sábado será proclamada la «Reina de la Prensa 1959»

Actos con que los periodistas burgaleses conmemorarán este año su fiesta patronal

El próximo sábado, día 31, tendrá lugar la fiesta tradicional que la Asociación de la Prensa organiza como todos los años, en los espléndidos salones de la Residencia de Oficiales—gentilmente cedidos por el Excmo. Sr. Capitán general— para la proclamación de la "Reina de la Prensa, 1959" y su Corte de honor.

Al igual que en precedentes ocasiones, la fiesta comenzará a las diez y media de la noche, sirviéndose las cenas a dicha hora para iniciarse a continuación el baile. Este se suspenderá para verificar la proclamación de la nueva "Reina", señorita Tudy Gonzalo Alvarez que recibirá la banda de su predecesora señorita Rocío Moreno Lopez-Doriga. A la primera acompañarán las damas de su Corte señoritas: Marivi Arias Valls, Mari Carmen Camarero Costa, María José Delgado Amáiz y Carmencita López Gómez, mientras que la "Reina, 1959" lo estará de su Corte integrada por las señoritas: Mari Carmen Banuelos Fournier, Maru de Sebastián Carrizo, María Victoria Gutiérrez-Gamero Giménez y Adelita Nieto Santamaría. Un conjunto de bellísimas muchachas.

Habrán, también como todos los años, servicio de autobuses a la Residencia y las tarjetas para la cena—respecto a lo cual nuestros colegas diarios darán detalladas explicaciones—deberán reservarse con la mayor anticipación posible en la Residencia de Oficiales. Las invitaciones a la fiesta podrán recogerse en las Redacciones de los periódicos locales, a partir del jueves, y en el lugar de la fiesta el sábado desde las diez de la noche.

Por otra parte, el domingo, los periodistas honrarán a su Patron, San Francisco de Sales, con una misa en la Capilla del Santísimo Cristo de Burgos de la Catedral y a mediación se reunirán, con los colaboradores de la Prensa local en el almuerzo que, también tradicionalmente, ofrecen a los facultativos del Cuadro Médico de la Asociación, presidiendo las autoridades.

Las dos primeras reservas para un viaje a la Luna han sido hechas por la agencia "Cook", en Londres

Se ha pagado por ellas un depósito de 200 libras

Londres.— "Cook", la agencia internacional de viajes, ha abierto oficialmente un nuevo servicio de reserva de billetes para viajes a la Luna. Pero un funcionario de la compañía, ha formulado la siguiente advertencia: "Habrá servicio de viajeros con destino a la Luna... hasta quien sabe cuándo". No obstante, la compañía ha aceptado la reserva de dos billetes para un viaje a la Luna, de Maurice Kindon, de 56 años de edad, y su esposa, María. Kindon ha pagado un depósito de doscientas libras esterlinas. Le ha sido entregado un recibo oficial, rogándosele lo conserve en "lugar seguro", hasta que le sean entregados los billetes. "Estaremos en contacto con ustedes para facilitarles toda clase de informes en torno a su viaje",

le manifestaron los empleados de "Cook". Kindon, por su parte, formuló la siguiente declaración: "En principio, nuestra idea de viajar a la Luna, era una broma, pero decidimos tomarla en serio cuando conocimos la noticia de que un satélite ruso giraba alrededor de Sol". Y agregó: "De todas formas, si me canso de esperar, siempre tengo tiempo de cambiar los billetes y trasladarme a otro lugar".

ESCENARIOS Y PANTALLAS

Se filmará en Francia una nueva versión de "Katia"

El papel que antaño interpretó Danielle Darrioux ahora lo será por Romy Schneider

Tres próximas películas de Carlo Ponti

Alec Guinness elevado a la categoría de noble

Robert Siodmak va a rodar su primera película en Francia después de una ausencia de muchos años. Se trata de una nueva versión de "Katia", film que alcanzó gran éxito antes de la guerra, protagonizada por Danielle Darrioux y John Loder. Esta vez los protagonistas son Romy Schneider (que ha hecho ya en Fran-

cia «Christina» (Liebeleis) y Curd Jurgens. Los ingresos de Vittorio De Sica, en 1958 —lo que figura— han sido casi setenta millones. Después, el de Alberto Sordi, que ha hecho una pirueta de las suyas e intentaba ocultar un beneficio de setenta millones tras la modesta suma de 30.800.000 liras.

Totó, cuyo verdadero nombre es el de príncipe Antonio De Curtis, ha sido inscrito mientras se averigua la verdad, con 10 millones. Anna Magnani, con cinco millones; Aldo Fabrizi, con 10 millones; el padre de Silvana Pampanini, con dos millones y Eduardo De Filippo, con 250.000 liras. Como es natural, todas las cantidades son provisionales es seguro que sus cifras serán aumentadas dentro de unos días en bastantes millones.

Carlo Ponti reanudar la producción en Italia, aunque continuará dando a sus películas un carácter internacional.

Al comunicarlo, un exponente de la producción Ponti ha dicho que el próximo film de este ciclo de producciones será «Taras Bulba», inspirado en el homónimo romance épico de Gogol. La dirección debería ser confiada a Roberto Aldrich, y el rol del protagonista a Antony Quinn; Sofia Loren Participaría también en esta película, si no fuese incompatible con sus compromisos. Los interiores serán rodados en estudios de Roma, y los exteriores en Yugoslavia.

Otra película de Carlo Ponti será «Cartas de una novicia» (Lettere di una novizia), de la novela homónima de Guido Piovene, para la dirección de Mauro Bolognini, y la interpretación de Jacqueline Sassard. Estamos en fase de adaptación del guión, y de negociaciones con actores italianos, franceses y americanos. La elaboración empezará en la segunda mitad de Agosto, en exteriores en algunas villas antiguas de la región de Véneto, y en interiores en estudios, en Roma.

Ponti ha adquirido también los derechos de versión cinematográfica de la novela de Alberto Moravia «La ciociara», que debería ser interpretada por Sofia Loren y Ana Magnani.

El «Coronel Nicholson» figura en la lista de honores concedidos por la Reina de Inglaterra al comenzar el año. Alec Guinness es ya Sir Alec Guinness K. B. E. (Caballero del Imperio Británico). Este mismo título lo poseen ya los actores Laurence Olivier y John Gielgud. Se habla de que Alec Guinness, próximo interpretará «El hombre de La Habana», tiene además un ofrecimiento para interpretar una coproducción algiósoviética.

Nueva tendencia del cortometraje francés: el cortometraje "interpretado"

El corto-metraje francés no deja de evolucionar. Productores y directores buscan en todas partes nuevas fuentes de inspiración y nuevas fórmulas, con el fin de hacer más atractivas aún las películas de complemento. Por lo tanto, en numerosas casas de productores el "corto-metraje interpretado" parece estar en alza. Además del interés que presentan películas que son a los largos metrajes lo que los cuentos a las novelas, esta fórmula presenta la doble ventaja de servir de banco de ensayo a los jóvenes directores y a los jóvenes actores.

Entre los directores de la "nue-

va hornada", numerosos proceden del corto metraje. Molinaro, Barattier, Schoendoerff, Dupont, Truffaut, Etienne Périer, Reichenbach (no citamos más que unos pocos), hicieron sus primeras armas y aprendieron su oficio rodando películas de complemento. Hasta ahora los actores y actrices tenían menos ocasiones de revelarse de esta forma. Y para "pescar un papel" había que tener mucho talento, mucho paciencia y mucha suerte. Desde ahora, gracias a los corto-metrajes podrán revelarse jóvenes intérpretes. Los corto-metrajes "interpretados" ya han dado a conocer los nombres de Geneviève Cluny, Gérard Blain, Bernadette Lafont, Jacqueline Mayniel, Jean Claude Briat, Christiane Dancoeur... Seguro que mañana esta lista se alargará más aún y descubrirá futuros actores. Ser un vivero de nuevos directores y nuevos actores y actrices: éste es el objeto hacia el cual va a tender los próximos meses el cortometraje.

"Duelo en la cañada", nuevo film de Mur Oti

Un joven director cubano realizará en Brasil una película sobre San Ignacio

El discutido realizador español Manuel Mur Oti tiene en cartera otra película, a finalizado ya el montaje de "Una chica de Chicago". La nueva cinta llevará por título "Duelo en la cañada", con Javier Armet y la sudamericana María Esquivel en la pareja principal.

Carlos Janais es un joven director cubano —24 años—, hijo de un plantador de tabaco, que se propone realizar en Brasil una película sobre San Ignacio de Loyola. Desde hace algún tiempo prepara en Río de Janeiro todo lo relativo a su proyecto. Piensa ir a Roma para someter su idea a la aprobación de la Iglesia.

Juan Antonio Bardem va a llevar al cine dos de las famosas "Sonatas" del poeta Ramón del Valle Inclán. Se trata de la "Sonata de otoño" y de la "Sonata de estío", que serán rodadas, la primera de ellas, en Galicia y la segunda, en Méjico.

Los films serán realizados por dos equipos distintos, a las órdenes ambos, naturalmente, de Bardem, y en color. Un director de fotografía español, todavía no designado, se encargará de la "Sonata de otoño", y Gabriel Figueroa de la de "Estío".

Para los dos episodios actuará, encarnando al marqués de Bradomin, Francisco Rabal. En cuanto a los primeros papeles femeninos, el de la sonata a rodar en Méjico va a estar destinado para María Félix, mientras que el de la otra sonata aún está por designar, aunque Bardem desearía que fuera su intérprete, Lucía Bosé, que da el tipo enfermizo y un poco morboso de la enamorada de Bradomin. Pero Lucía aún no se ha decidido.

Todo el mundo puede ahora APRENDER IDIOMAS fácil y rápidamente

¿Le interesaría aprender un idioma fácil y rápidamente? EL METODO DEDUCTIVO, le enseñará la aplicación del INGLÉS, FRANCÉS o ALEMÁN. EN SU PROPIA CASA, MAS FACIL Y RAPIDAMENTE que usted aprendió español en su infancia. Este Método le enseñará el idioma preferido, sin aprendizaje de memoria, sin traducciones y sin emplear la gramática. El estudio es agradable y el adelanto de usted es rápido e incontestablemente fácil. Además el precio es muy razonable.

CONOZCA GRATUITAMENTE ESTE METODO REVOLUCIONARIO DE APRENDER IDIOMAS. Mándenos el cupón del pie, debidamente rellenado o su nombre y dirección, y a vuelta de correo le enviaremos nuestro magnífico folleto a todo color, en el cual está completamente explicado el "METODO DEDUCTIVO" y el sistema genial, gracias al cual, sin distinción de edad ni de instrucción, toda persona puede aprender idiomas.

Dirija su correspondencia a: INSTITUTO INTER Sección 300 Apartado 1164 - Barcelona Autorizado por el Ministerio de Educación Nacional, Grupo I-n.º 93.

Formulario de inscripción para el Instituto Inter, incluyendo campos para nombre, domicilio, provincia y una sección de cupón con instrucciones para solicitar el folleto de información.

Por segunda vez Marilyn Monroe ve fallidos sus deseos de ser madre

Nueva York. — Marilyn Monroe, la actriz cinematográfica estadounidense, ha manifestado que no tiene intención de adoptar ningún niño.

Comentando una información publicada en el "New York Journal American" que hablaba de ciertos rumores sobre la posibilidad de que Marilyn adoptase un niño, la actriz declaró: "La historia publicada por este periódico es completamente falsa. Yo todavía espero poder tener un propio".

Miss Monroe ha visto hasta ahora fallida sus esperanzas en dos alumbramientos prematuros. FALLO. París. — El tribunal parisiense que ha entendido en la cuestión de la custodia de los hijos de la artista sueca Ingrid Bergman y el director Roberto Rossellini ha dispuesto que durante los días de la semana estarán los tres niños con su madre y durante el fin de semana con su padre, siempre que éste no les aparte de la zona de París.—Efe.

Medallas del Círculo de Bellas Artes

Madrid. — La medalla del Círculo de Bellas Artes para premiar a los artistas del espectáculo que más se han distinguido durante el año 1958, ha sido otorgada: Actuación dramática, a Asunción Sancho y Carlos Lemos; actuación lírica, Lina Huarte y Alfredo Kraus; actuación cinematográfica, Lilián de Celis y José Nieto; actuación en danza, Rosita Segovia y Paco Ruiz; actuación humorística, Mary Santper. La entrega de las medallas se hará durante una gran fiesta en la que tomarán parte destacadas personalidades de las Letras y las Artes.—Cifra.

Explota la caldera de una máquina en la estación de Medina del Campo y perecen el maquinista y el fogonero

Derrumbamiento de un cine en Estambul cuando había en él unos seiscientos espectadores muriendo 24 personas y resultando 20 heridos graves

Estambul. — Unidades militares y numerosos bomberos trabajan entre los escombros de una sala de cinematografía, que se derrumbó en sábado cuando se hallaban en su interior 600 personas. Unas 24 personas resultaron muertas y otras 20 gravemente heridas.

Se realizan esfuerzos para rescatar a las víctimas. Efe. UN TERREMOTO. Valparaíso (Chile). — Un intenso temblor de tierra ha sacudido esta ciudad a las 6.39 de la madrugada de hoy (hora española).

Cundió el pánico entre la población, cuyos habitantes abandonaron sus casas para salir a la calle. De momento no se tienen noticias sobre si ha habido que lamentar daños materiales o víctimas personales.—Efe.

DOS BARCOS ENCALLADOS. Brisbane. — Dos barcos han encallado en una isla situada a unos 200 kilómetros al Norte de Brisbane. Se trata del mercante "Netonne", de 45 toneladas y el "Nyatt Earp", cuyas máquinas se hallan averiadas.

Remolcadores de Brisbane han zarpado en su ayuda.—Efe. TRAGICA EXPLOSION. Medina del Campo.—En la estación de Ataquines, hizo explosión la caldera de la máquina de un tren carbonero que se hallaba en un apartadero de dicha estación para dar paso a otros trenes de viajeros. Resultaron muertos el maquinista José de la Calle Madrazo, casado, natural de Valladolid, y el fogonero Lucio Nieto Coca, también casado, natural de Medina del Campo. Poco tiempo después se reanudó el tráfico normal de trenes. Acudieron personal sanitario de Valladolid y Medina y autoridades locales.—Cifra.

DESCARRILAMIENTO. Cáceres. — Entre las estaciones de Bazagona y Malpartida, Placencia empalme, el tren mercancías 7.053 descarriló saliendo fuera de la vía 18 unidades. En el accidente resultó muerto el mozo de tren, Pedro Durán Ayala, casado.

Con motivo de este accidente la vía quedó obstruida, habiendo sufrido considerables retrasos los trenes que van desde Madrid a Cáceres y viceversa.—Cifra.

Excelentes impresiones sobre una rápida y definitiva solución de los problemas que la catástrofe de Ribadelago planteó

Madrid que hoy iniciará sus inmersiones en el lago de Sanabria

Zamora. — A su regreso de Madrid, donde ha permanecido varios días y ha celebrado entrevistas con varios ministros y directores generales, el gobernador civil ha hecho unas declaraciones en las que expresa la satisfacción por las excelentes impresiones que ha recogido y la buena disposición que encontró en todos los sitios, para solucionar definitivamente el problema planteado con motivo de la catástrofe de Ribadelago.—Cifra.

BUCEADORES DE MADRID. Zamora. — Ha llegado a Ribadelago el equipo de salvamento enviado por el Centro de Investigaciones Subacuáticas de Madrid. Componen el equipo nueve buceadores que tratarán de rescatar los cadáveres que yacen bajo las aguas del lago de Sanabria. Hoy, domingo, comenzarán los preparativos y mañana lunes, darán inicio los trabajos de inmersión.—Cifra.

"FESTIVAL" PARA RECAUDAR FONDOS. Jaén. — Con motivo de la campaña iniciada en favor de los damnificados de Ribadelago, esta tarde, antes del partido de fútbol, se organizó una cabalgata en la que formaron la banda de cornetas y tambores de la Cruz Roja y la banda municipal de música. Figuraban en la comitiva el empresario taurino don José Pérez y el ex-torero Agustín Tolezano que, por una apuesta durante la subasta organizada por Radio Jaén, han desfilado vestidos de toreros y así hicieron su entrada en el campo de fútbol. El crítico taurino don Rafael Alcalá hizo el saque de honor en un encuentro. Locutores de la emisora, vestidos de monosobios y con capotes, hicieron una colecta para recaudar fondos.

Discurso del ministro de Comercio

(Viene de primera página)

constituir una mera declaración legal que se limitase a reconocer una situación de hecho con el propósito de consolidar en el futuro. Algunas de las medidas que se han venido adoptando últimamente por el Ministerio de Comercio, han representado precisamente la creación de estas situaciones de hecho, y esta política nos pondrá en condiciones de acceder a una nueva organización de nuestro comercio exterior, sin sacudidas bruscas, suavemente, para que de ella podamos obtener todas las ventajas, sin que las dificultades que otros países han encontrado o en casos análogos y que parecían consistenciales con la reforma, nos roben más que una parte mínima, y en todo caso intranscendente, de sus beneficios.

«¿Qué quiere decir todo esto? Todo esto quiere decir que no habrá devaluación. El clima creado en la calle estos últimos días ha tenido por causas, fundamentalmente, los acontecimientos internacionales —sobre todo el ejemplo francés, yo creo— y por otra parte la prensa extranjera que se ha hecho eco de estos rumores. La consecuencia que se ha hecho visible estos días, ha sido la toma de posiciones defensivas en unos —en el público inverso o en el público consumidor—, especulativas en otros, posiciones que ni en la política pasada, ni la situación presente, ni planes futuros justifican. Consecuencia de inflaciones pasadas, la peseta carece de su antigua capacidad de comprar, cierto, pero de lo que se trata ahora es de que esa desvalorización, que ya ha comenzado a detenerse, se detenga del todo».

«Todo movimiento actual brusco de valores económicos, está condenado al derrumbamiento. Tengo que decir que si no lo siento por los que han tomado posiciones especulativas, si lo lamen-

to por los que las han tomado puramente defensiva. No es la primera vez que me dirijo a vosotros previniendo, previniendo a los interesados, contra los posibles perjuicios que tomar estas posiciones defensivas o especulativas os puede irrogar. Recordad, por ejemplo, el caso del azúcar, el año pasado, que terminó con su baja de precio. Las aguas han de volver inexorablemente a su cauce, el aumento de ingresos, y en todo caso de oferta, de divisas que se producen en esta época del año, ha de contribuir necesariamente a ello».

«No vais a tener que soportar tan graves sacrificios como pensabais, pero sí, gracias a Dios, nos es necesario imponer al país drásticas medidas como las que han sido precisas en otros, nunca, sin embargo, insistiré bastante en que el progreso exige sacrificios voluntariamente aceptados y compensados con la alegría que proporciona, la seguridad de su propia salvación frente a los peligros que acechan al Mundo, y, con ella, la posibilidad de continuar sobre bases más firmes la mejora del nivel de vida de todos, pero en especial de los más desafortunados».

Animo, pues, y al trabajo.

Curioso y de actualidad

UNA ALFOMBRA QUE NI SE ROMPE NI SE MANCHA. Una alfombra tejida íntegramente de nylon que casi no ha sufrido ningún deterioro después de 40.000 frotaciones con una máquina de abrasión, que destruye una alfombra de buena calidad con solo 9.500 de tales frotaciones, ha sido puesta a la venta en casi todo el Mundo por una firma del Reino Unido. Este ensayo se llevó a cabo en los locales de la reconocida entidad "Condition House", en la Ciudad de Bradford, donde se comprobó que después del experimento solamente presentaba una ligera impresión en su superficie. Su precio es similar a cualquier otro modelo de pura lana. Tiene un pelo espeso y lustroso que le proporciona una apariencia sedosa al tacto y a la vista. El tejido se ha ejecutado sobre una base de algodón reforzada con una capa de caucho esponjoso. Además, es resistente a las pollizas, la humedad y las manchas. Las salpicaduras de café, leche y tinta, pueden simplemente sacudirse o lavarse con un poco de agua caliente y jabón.

Nuevos disturbios en el Congo belga

Matadi (Congo Belga). — Unos 1.000 manifestantes africanos arrojaron piedras contra la iglesia de Nuestra Señora de Fátima y contra varios edificios oficiales en el sector africano de esta localidad, pero, inmediatamente, intervino la policía, consiguiendo dominar a los alborotadores. Las primeras informaciones señalan que varios manifestantes y algunos policías resultaron heridos.—Efe.

CONTRABANDO

El millonario griego Aristóteles Onassis ha pagado una multa de 150 pías en la aduana de Londres por pasar más cigarrillos de los permitidos. NO TENIA SITIO EN EL GARAJE. Un Austin de siete caballos, modelo 1938, en excelente estado, fue vendido ayer en Barnsley (Yorkshire, Inglaterra) por la modesta suma de un farthing, es decir, 25 céntimos. El vendedor, Allan Finlay dijo: "No tenía sitio para él en mi garaje y lo he vendido".

CON PULGAS DE MADAMA

Mr. Dowden, carpintero en Shreveport, (Louisiana, EE. UU.), de 77 años de edad, se casó ayer, con la viuda Pevytre, de 65 años. Antes de la boda, Mr. Dowden pidió, ante notario, autorización a su madre, una mujer autoritaria que acaba de cumplir 103 años. "RECORD". Un soldado de la guarnición de Helsinki detenta el record mundial de hula-hoop: ha hecho girar el aro 60.500 veces en 9 horas 12 minutos.

ALTHEA GIBSON, LA TENISTA NEGRA, VA A RODAR UNA PELICULA DE JOHN FORD

La famosa tenista negra Althea Gibson va a debutar en el cine junto a John Wayne, William Holden y Constance Tamm, en la película "The horse soldier" (El soldado de caballería), dirigida por John Ford. La Gibson, que recientemente ha tenido un éxito satisfactorio como cantante de jazz, interpretará en la película algunas canciones. CANCIONES INEDITAS DE AL JOLSON. Bajo el título "The immortal Al Jolson", la DECCA va a lanzar al mercado el primero de cuatro discos dedicados al famoso cantante Al Jolson, muerto en Octubre de 1950 al regreso de una turné por Corea. Cada disco comprenderá doce canciones guardadas durante ocho años en la caja fuerte de un Banco y retiradas estos días por Asa Jolson, hijo adoptivo del cantante desaparecido y que dejó como herencia el primero. dición, nunca se debe llamar a la Policía para intervenir en una eventa-

ESPECTACULOS

Sala de Fiestas

De 3.30 a 5. café y atracciones. A las 7.30, animado baile. 11.30 noche, baile espectáculo. ESTRELLITA SANTERO (vocalista). LOLITA GONZALEZ (vocalista y canzonetista) y LA ORQUESTA REX.

Gran Teatro

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45). — Insuperable programa doble "LAS AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN", extraordinario estreno en técnico y "LOS HERMANOS CORSOS", 11 noche: "LAS AVENTURAS DE ARSENIO LUPIN" (Autorizado mayores 16 años).

Avenida

Continúa de 5 a 10. Grandioso programa doble. — "FRENCH CAN-CAN", estreno en técnico. María Félix, Jean Gabin y "EL TALISMAN", en Cinemascope. — 11 noche: "FRENCH CAN-CAN", estreno en técnico (mayores de 16 años).

Coliseo

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45) y 11 noche. — "COLORSAL PROGRAMA DOBLE. — "LOS AVENTUREROS DEL MEKONG", estreno en técnico y "TRES PASOS HACIA LA HORCA". — (Autorizado todos los públicos).

Rex

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45). — "DOS MUJERES EN LA NIEBLA" y "EL TALISMAN" (Cinemascope). — (Autorizado todos los públicos).

Calatravas

Continúa de 5 a 10 (2.ª pase 7.45). — "LOS HERMANOS CORSOS" y "DUELO DE PASTORNES". — (Autorizado mayores 16 años).

CORDON ROJO EL GRAN JEFE (CINEMASCOPE - TECNICOLOR) Victor Mature - Susan Ball - John Lund. La bravura de la nación sioux que llegó a inquietar seriamente al Gobierno federal de los Estados Unidos. (Autorizada todos los públicos)

CINE ASTORIA GRANDIOSO DOBLE Sesión continua de 4 a 10 LAS CHICAS DE LA CRUZ ROJA Antonio Casal - Tony Leblanc - Luz Márquez - Conchita Velasco NO ME ABANDONES Clark Gable - Gene Tierney y Richard Haydn (Autorizada todos los públicos)

Los bilbaínos "cayeron" en el Sitio de Zaragoza

Resultados y clasificaciones

Presentados por

PUBLICIDAD CASTILLA
Lain Calvo, 7 - Teléfono 3612

La mejor bebida
CERVEZA
La mejor cerveza
EL LEON

PRIMERA DIVISION	SEGUNDA DIVISION (Primer grupo)
Zaragoza, 2 - At. de Bilbao, 0. At. de Madrid, 4 - Granada, 0. Valencia, 5 - Las Palmas, 1. Osasuna, 1 - R. Madrid, 2. Oviedo, 1 - Real Sociedad, 1. Celta, 1 - Gijón, 0. Betis, 3 - Español, 1. Barcelona, 4 - Sevilla, 0.	Sestao, 3 - Rayo, 0. Santander, 1 - Avilés, 0. Basconia, 3 - Condal, 0. R. Unión, 2 - Alavés, 0. Sabadell, 5 - Girona, 0. Baracaldo, 1 - Tarrasa, 0. Indauchu, 3 - Ferrol, 2. Coruña, 3 - Valladolid, 0.

CESAR
GENERAL MOLA, 19

Pone a su disposición toda clase de materiales eléctricos. Y además los incomparables Televisores «SYLVANIA», antenas plegables, múltiples, etc.

Distribuidor oficial de «SYLVANIA» para Burgos

¡MUY IMPORTANTE!

Solicite su cupo de gas butano. «CESAR», le informará amplia y detalladamente.

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Barcelona 19 15 2 2 60 15 32 R. Madrid 19 14 3 2 55 15 31 At. Bilbao 19 12 2 5 60 22 26 Pctis 19 10 3 6 38 31 23 At. Madrid 19 10 2 7 28 28 22 Valencia 19 7 6 6 31 29 20 Español 19 7 3 9 26 26 17 R. Sociedad 19 6 6 7 24 22 18 Zaragoza 19 7 3 9 26 43 17 Sevilla 19 7 1 11 26 36 15 Granada 19 6 3 10 19 29 15 R. Oviedo 19 6 3 10 18 30 15 Osasuna 19 5 4 10 23 14 14 Las Palmas 19 6 1 12 29 49 13 R. Gijón 19 4 5 10 14 47 13 Celta 19 4 2 13 17 38 10	Valladolid 19 13 2 4 49 24 28 Sabadell 19 10 6 3 39 23 26 Santander 19 10 2 7 27 20 22 Indauchu 19 9 4 6 30 24 22 Ferrol 19 9 3 7 30 30 21 Basconia 19 8 5 6 25 26 21 Gestao 19 8 4 7 32 22 20 Baracaldo 19 6 7 6 19 21 19 Coruña 19 7 4 8 38 36 18 Condal 19 7 4 8 30 30 18 R. Unión 19 6 4 9 23 33 16 Alavés 19 5 5 9 22 30 15 Tarrasa 19 6 3 10 27 39 15 Girona 19 7 1 11 28 44 15 Avilés 19 5 4 10 28 31 14 R. Vallecana 19 6 2 11 18 32 14

Use gabardinas «VOLADOR»
sientan mucho mejor

Almacenes Monasterio

SEGUNDA DIVISION (Segundo grupo)	TERCERA DIVISION (Grupo trece)
Plus Ultra, 2 - At. Almería, 1. Elche, 1 - Málaga, 1. Eldense - Tenerife (aplazado hasta el día 26). Extremadura, 1 - Hércules, 1. San Fernando, 3 - Badajoz, 0. Levante, 5 - Cádiz, 2. Jaén, 1 - Córdoba, 1. Murcia, 3 - At. Ceuta, 0.	Ponferradina, 1; Salamanca, 1. BURGOS, 1; Júpiter, 0. At. Zamora, 1; Plasencia, 1. Palencia, 2; ARANDINA, 1. Europa, 4; Fasa, 1. Cacereno, 3; Béjar, 2. Leonesa, 3; Hullera, 0. Astorga, 2; JUVENTUD, 0.

VITORIA SU RESTAURANTE «MESON NACIONAL»
TELEF. 2111
DATO, 35.

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Leonesa 19 14 0 5 49 20 28 Salamanca 19 13 1 5 50 20 27 Cacereno 19 11 3 5 37 27 25 Plasencia 19 11 2 6 41 25 24 Béjar 19 11 2 6 46 37 24 BURGOS 19 11 0 8 46 28 22 Zamora 19 8 6 5 27 24 22 Europa 19 9 3 7 37 28 21 Hullera 19 9 3 7 34 26 21 Ponferrada 19 8 4 7 38 26 20 Júpiter 19 6 3 10 24 35 15 Palencia 19 6 3 10 26 35 15 ARANDINA 19 6 3 10 31 42 15 Astorga 19 5 2 12 23 43 12 JUVENTUD 19 5 2 12 19 43 12 Fasa 19 0 1 18 17 80 1	POSITIVOS. Leonesa, 10; Salamanca y Cacereno, 7; Béjar, 6; Plasencia, 4; Hullera y Europa, 3; BURGOS y Ponferrada, 2; Zamora, 1. NEGATIVOS. - Palencia, 3; Júpiter y ARANDINA, 5; JUVENTUD y Astorga, 6; Fasa, 19.

Gabardinas-Tincheras caballero y niño - Canadienses

MUCHAS EXISTENCIAS
PRECIOS INMEJORABLES

MEGA
Miranda, 6

TERCERA DIVISION (Grupo cuarto)

J. G. E. P. F. C. P.	J. G. E. P. F. C. P.
Logroñes, 1 - Elbar, 0. Villafranca, 2 - Oberena, 0. S. Sebastián, 0 - Iruña, 0. Hernani, 2 - Anaitasuna, 2. Vergara, 2 - MIRANDES, 1. Tolosa, 3 - Recreación, 0. Tudelano, 3 - Azcoyen, 1. Elgoibar, 0 - Beasain, 0.	Logroñes 19 14 1 4 45 26 29 Elbar 19 10 5 4 49 17 25 S. Sebastián 19 10 3 6 45 31 23 Tolosa 18 8 5 5 37 27 21 Vergara 19 9 3 7 26 22 21 MIRANDES 19 9 2 8 38 30 20 Iruña 19 7 6 6 29 25 20 Beasain 19 6 6 7 33 35 13 Anaitasuna 19 7 4 8 39 36 18 Hernani 19 5 7 7 25 35 17 Villafranca 19 6 5 8 35 40 17 Tudelano 19 7 3 9 32 39 17 Azcoyen 19 7 2 10 25 35 16 Elgoibar 19 6 3 10 23 36 15 Recreación 19 6 3 10 25 45 15 Oberena 18 3 4 11 25 50 10

También el Osasuna perdió frente al Madrid y la Real sacó un punto en Oviedo

La jornada en sí resultó bastante normal

Oviedo, 1: Real Sociedad, 1. Alineaciones: Oviedo: Barea; Mariñel, Alarcón, Laurin; Hernández, Alvarez; Arbaizar, Sánchez II, Romero, Lalo, Amarilla. Real Sociedad: Araquistain; Irulegui, Ansoa, Elizondo; Gordejuela, Echarri; Zubillaga, Lacalle, Teré, Paz, Alqizar. La Real adoptó desde el comienzo una táctica defensiva e impuso un juego por alto que le dio su fruto. En la continuación el juego tuvo idénticas características que en la anterior, pero actuando la Real más a la defensiva aún. A los 30 minutos, Teré aprovecha un barullo y marca el tanto de los visitantes. A partir de este gol, el Oviedo ataca en tromba y cuando faltan cinco minutos para terminar, a la salida de un córner, se forma un barullo en el área donostiarrá y el medio Alvarez, de cabeza, consigue el empate.—Alfil.

PARTIDO CON DUREZAS EN EL METROPOLITANO
Atlético de Madrid, 4; Granada, 0. Granada: Gomez; Vicente, Catal, Ramoni; Méndez, Larrabetti; Olalla, Castillo, Benavides, Pellejero, Vilches. Atlético: Pazos; Alvarito, Mendiondo, Revilla; Callejo, Glaría III; Miguel, Rafa, Vava, Peiro, Collar. El partido se mantuvo indeciso hasta el minuto veintitrés, en que el Granada, por lesión de Ramoni, en choque con Vava, se quedó con diez hombres. Hasta este momento, el Atlético aún dominando la situación y el juego, no veía claro su triunfo por la pegajosidad y dureza de las líneas de cobertura del Granada. Había marcado el Atlético su primer gol a los once minutos de juego por medio de Rafa. La poca fortuna del Granada se acrecentó en el minuto treinta, cuando Vilches tuvo que ser retirado del campo para no reaparecer. Con nueve jugadores el Granada se limitó a cerrar sus líneas y el Atlético se lanzó a un insistente ataque. A los 35 minutos, Peiro marcó el segundo gol y el mismo jugador, a los 43, remató una falta y llevó a la red el balón. En el segundo tiempo, a los cinco minutos, Peiro realiza una gran jugada. Llega hasta la línea de córner, retrasa el balón y Miguel lo incrusta en las mallas.—Alfil.

EL PARTIDO **Burgos, 1 - Júpiter, 0** PRESENTADO POR

CALZADOS JOSE RUIZ Y HERMANO
PLAZA DE JOSE ANTONIO, 28 - TELEFONO 3446

El fangal de Zatorre impidió que se hiciera buen juego y que el marcador se moviera con actividad. Resque marcó el único tanto de la tarde

Cuando este mes de Enero nos ofrece un día como el de ayer que podía considerarse más propio de Abril, en el que el sol calentaba de firme y sobaban las prendas de abrigo, se hacía más fuerte el contraste al ver un terreno de este Zatorre de nuestros amores convertido en un inmenso lodazal. Nunca han hecho tanta melía las lluvias sobre el campo de fútbol burgalés como en la actual temporada, pero, aún con llover mucho en las semanas anteriores, el aspecto que presentaba el terreno de la Barriada Obrera en la tarde de ayer no admite comparación. Grandes lodazales en ambas áreas y extensos charcos por el resto de su superficie. Un campo que, por fuerza, tenía que imposibilitar la práctica del juego del balón, como así fue. No sabemos si al Júpiter le afectó más que al Burgos este terreno. Pero si estamos seguros que el Burgos no pudo realizar su normal juego porque allí su estilo se perdía, como se hundieron en el fangal algunos jugadores, tales como Julio que no acertó a desarrollar una jugada en toda la tarde. Cidpese de este precario triunfo, conseguido a base de mucho tesón y esfuerzo a ese gran enemigo del futbolista que es el barro. El Burgos de esta temporada

avances por las bandas, especialmente a cargo de su extremo izquierdo, que demostraron que el equipo no se entregaba con facilidad. Su primera parte tuvo detalles de buen juego, todo lo que permitía el barro, todo lo que supieron desembarazarse mejor que los jugadores burgaleses. En las áreas estuvo más veces el Burgos, obligando al Júpiter leonés a presentar una densa barrera de jugadores para tapar toda posibilidad de filtración, que si no se hacía por los laterales no había posibilidad humana de lograrlo por el fangal del centro. Tres córners sacó cada equipo en esta parte y el único gol de la tarde fue logrado en jugada área, es decir, aprovechando la única manera de que el balón pudiera ser jugado con alguna seguridad. A los 32 minutos Julio envió largo y a media altura sobre la banda contraria recogiendo Antonio, quien envió a Iborra y éste centró sobre puerta, rechazando el balón por alto al portero leonés y Resque de cabeza lo llevó a la red. En la segunda parte, el dominio local fue mucho más intenso y el Júpiter, repicado en su área, se limitó a desbaratar todos los avances, sin preocuparse de atacar. Tuvo el Burgos varias ocasiones de marcar, repitiéndose los remates que nunca llegaban potencia. En otra ocasión Iborra, rechazado ya el defensa que le cubría y se internaba rápido hacia la puerta, en condiciones ventajosas para marcar, a los 33 minutos de juego, fue zanca-dilleudo y el coledado escamoteó el clarísimo penalty. Hasta el final fue un continuo ataque del Burgos y defensa cerrada leonesa sin que brillara la clase de nadie, dándose fin a un partido que ha sido insulso en cuanto al juego realizado, de precario triunfo del Burgos, aunque el único gol basta bastante confianza ya que el Júpiter mostraba poca peligrosidad en cuanto a capacidad de mover el marcador a su favor puede referirse. No cabe hacer distinciones personales mientras exista un terreno de juego que no permita rendir al jugador lo debido. Esperemos que algún día nuestro viejo campo presente un aspecto conveniente para poder jugar al fútbol. Lo de esta tarde primavera no ha sido otra cosa que la Jucha de veintidós hombres contra el barro. ¡Y aún hubo descontentos!

El Irún resolvió con facilidad su partido contra el Alavés

Real Irún, 2; Deportivo Alavés, 0. Alineaciones: Real Unión: Emeric; Lasa, Aramburu, Echeveste; Mayoral, Anabitarte; Arcena, Alsúa, Juanic, Jacin, Herrero. Alavés: Arcena; Palier, Bardaui, Gabiola; Zubizarreta, Bardajai IV; Azcarra, Echeandía, Huarte, Alcora, Quejreja. Arbitró el señor Guericabandia, que estuvo bien. A los 21 minutos de la primera parte, inaugura el marcador Arcena por el conjunto local. En el segundo tiempo, a los 22 minutos, Herrero consigue el segundo. Este encuentro se caracterizó por el dominio del equipo irunés, resultado con facilidad. Destacaron por el Irún Lasa, Herrero, Arcena y Anabitarte. Fueron mejores de los alaveses, Echeandía y Zubizarreta.

Un gran partido de la Arandina en Palencia, frente al Atlético

Palencia (por teléfono). Servicio especial de la Agencia «Mencheta», para la HOJA DEL LUNES. — Por dos tantos a uno ha ganado el Atlético de Palencia a la Gimnástica Arandina. La Arandina siempre resultó enemigo difícil para los palentinos y, en otras temporadas, sacó puntos de La Balastera, que hoy estuvo a punto de lograr también, puesto que superó al Atlético por velocidad y coraje, y solo en los últimos momentos, cuando faltaban cuatro minutos para terminar, pudieron los locales marcar el gol de la victoria. Las alineaciones que presentaron ambos conjuntos fueron estas: Atlético de Palencia. — Ochoa; Carriedo, Horacio, Corcuera; Vázquez, Nando; Barrot, Martínez, Ezasti, Félix, Cigienza. Arandina. — Marchante; Coli, Chares, Raúl; Delso, López; Paniagua, Montoya, Sagur, Ordax. Arbitro el señor Alonso, de Leon. La Arandina, de salida, se lanza al ataque, logrando peligrosamente en varias ocasiones hasta la puerta local. A los 25 minutos, en una buena jugada de Montoya, con chut que devolvió el larguero, se produce una gran melée y no viene el gol por casualidad. Fue una excelente oportunidad perdida por los forasteros. Se producen avances alternos, con más peligro por parte de los visitantes y los delanteros locales juegan sin ligazón y hay palmas de tango. A los 43 minutos, en un excelente avance de la delantera arandina, un chut de Montoya rebota en el palo, produciéndose un gran lío y Carriedo saca el balón con la mano. El claro penalty lo lanza muy fuerte por alto Coli, logrando el gol de la Arandina. En la continuación, nada más empezar, se lesiona el defensa arandino Coli, retirándose y volviendo seis minutos después al terreno de juego, pero en este intermedio, el Atlético, que se ha lanzado al ataque —cuando la Arandina juega con 10 hombres— consigue el gol del empate, en una falta lanzada por Vázquez desde cerca del área, que intenta despejar de cabeza Montoya e introduce el balón en su propia puerta. Después, la Arandina se repliega para mantener el empate, presionando los locales, pero sin peligrosidad. A los 42 minutos, en un avance de la delantera local, Cigienza —el hombre más peligroso del ataque palentino— recoge un pase y chuta cruzado por alto, marcando el segundo gol, que es el de la victoria definitiva.

Se batió bien el Juventud en Astorga pero fue derrotado (2-0)

Con gran asistencia de público se jugó el partido de Tercera División, entre el titular y el Deportivo Juventud de Burgos, resultado a favor de los locales por 2-0. Se consiguió un gol en cada parte y en la primera comenzó dominando el Astorga, para igualarse luego las fuerzas. Hay que registrar un tiro de Boni y otro de Armandin, por parte del Astorga, a los 3 y 5 minutos, bien neutralizados por Castellanos, así como un remate de cabeza de Mosquera, por parte del Juventud, sin peligrosidad alguna. Luego, el dominio se hizo alterno y el Juventud estuvo a punto de marcar por mediación de Rufino, que no supo resolver una melée ante la puerta local, cuando el meta maragato se hallaba batido. El juego se hizo animoso y rápido, con peligro para ambas puertas, hasta que a los 15 minutos los locales abrieron el marcador con el primer gol. Ucelay centra sobre puerta y Boni, que venía lanzado, disparó fortísimo, batiendo a Castellanos. Reacción el Juventud, regis-

LA QUINIELA GANADORA

Zaragoza - At. Bilbao	1
A. Madrid - Granada	1
Valencia - Las Palmas	1
Osasuna - Real Madrid	2
Oviedo - Real Sociedad	1
Celta - Gijón	1
Betis - Español	1
Barcelona - Sevilla	1
Basconia - Condal	1
R. Unión - Alavés	1
Sabadell - Girona	1
Indauchu - Ferrol	1
Coruña - Valladolid	1
Eldense - Tenerife (aplazado)	1

El equipo burgalés demostró poseer técnica más depurada que su contrario

trándose sendos tiros de Mosquera y Basabe, neutralizados por Mendaña. No obstante el esfuerzo del Juventud, no llegan a batiir la meta del Astorga, consumiéndose los primeros 45 minutos con la mínima ventaja a favor de los locales. En la segunda mitad, los burgaleses mantienen su iniciativa, empleando juego de pases medios y en corto, demostrando poseer técnica más depurada, pero con idéntica premiosidad delante de la puerta, facilitando la labor defensiva del Astorga. El dominio del Juventud se mantiene durante los primeros diez minutos de esta parte, con insistencia e ineficacia, sin hallar el hueco preciso por donde coronar sus avances, ante la decidida defensa de los locales. Luego, el Astorga logra sacudirse el dominio, pero el Juventud, que buscaba el empate, redobla sus esfuerzos, volviendo a asediir la meta maragata y si bien se redoblaron los disparos de su delantera, carecieron de la debida puntería. En una escapada de los locales, alrededor de la media hora, Benjamín logra zafarse de la vi-

Vizcaya venció a Burgos en los Campeonatos Nacionales de Pelota

Ayer se iniciaron los campeonatos nacionales de pelota para aficionados. La Federación Burgalesa ha hecho un esfuerzo especial presentando equipo en las modalidades de pala corta, pala larga, mano individual y mano por parejas. La primera jornada del campeonato enfrentó a los representantes de Vizcaya y Burgos, en partidos jugados ayer por la mañana en Bilbao con los siguientes resultados: Pala corta. — Esparza y Barazar (Vizcaya), 40; Urcelay - Garbisu (Burgos), 6. Mano individual. — Alvarez (Vizcaya), 18; Zurdo de Quintanar (Burgos), 8. Mano parejas. — Beitia y Ganguoti (Vizcaya), 22; Ureta - Ibañez (Burgos), 16.

TRANSPORTES «Deloá»